

Lettre de J. Barrois à C. Darwin

Villefranche-sur-Mer, 6 Mars 1882

Monsieur,

*Le Gouvernement Français a depuis peu décidé l'établissement à Villefranche-sur-Mer, près de Nice, d'un laboratoire d'histoire naturelle destiné à donner aux nombreux naturalistes et savants étrangers qui depuis si longtemps, fréquentent cette localité, les moyens nécessaires pour travailler avec profit. Cette œuvre étant faite dans un intérêt très général, dans aucune distinction, de nationalité, et dans la seule pensée d'être utile à tous, il m'a semblé que les savants étrangers ne pourraient qu'être heureux de prêter leur concours. Telle est la pensée qui m'a encouragé à vous écrire quelques mots dans l'espoir d'obtenir de vous une simple lettre exprimant à notre égard toutes vos sympathies et approuvant pleinement l'idée de la création d'un laboratoire international à Villefranche-sur-Mer. Une lettre de vous constituerait pour nous un encouragement d'une haute valeur, et ne pourrait manquer d'avoir une influence favorable au point de vue de l'avenir et du développement de notre nouvelle création. Agréez, je vous prie, l'expression de mes sentiments les plus respectueux.*

Réponse de C. Darwin à J. Barrois (il en existe que le brouillon)

Dear Sir,

*I am very glad to hear of the proposed instalment of a Biological Lab at Villefranche-sur-Mer. The scientific results already obtained and the number of naturalists who have gained experience, in A Dorhn's Institute in Naples and in the Laboratory founded by your Lacaze-Duthiers on the shores of France, shows beyond a shadow of doubt how important an aid to Natural Science are these establishments. Foreigners of every country ought to be grateful for the liberality of the French government, which is willing that all should profit by their new foundation. Nor is there any danger of too many Laboratories being founded; for the amount of scientific work, which has to be done in the several great Invertebrate classes, is almost infinite. Permit me to add that I am convinced that the Laboratory of Villefranche-sur-Mer is eminently fortunate in having acquired your services as Director*

*With cordial good wishes for your success in all ways I remain, Dear Sir, with much respect.*

*Yours f., C.D.*